



  
**GYENESDIÁS**  
NYUGAT-BALATON ÜDÜLŐFALUA

  
WEST  
**Balaton**

*Gyenesdiás*  
Nyugat-Balaton üdülőfaluja

VÍZPARTI ÖRÖMÖK / AKTÍV KIKAPCSOLÓDÁS / KÖZPONTBAN A Család  
ÍZEK ÉS ÉLMÉNYEK / SZÁLLÁSHELYEK, SZOLGÁLTATÓK

FREUDE AN DEN STRANDBÄDERN / AKTIVURLAUB / FAMILIEN IM FOCUS  
KULINARISCHE VERGNÜGEN / UNTERKÜNFTEN, DIENSTLEISTER

FUN ON THE BEACH / ACTIVE HOLIDAY / FAMILIES IN FOCUS  
CULINARY TREATS / ACCOMMODATION, SERVICES





# Gyenesdiás

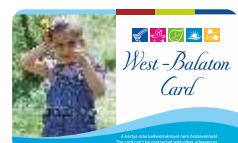


## A NYUGAT-BALATON ÜDÜLŐFALUJA

Gyenesdiás egy kedves kis Balaton-parti település Keszthely szomszédságában, Hévíztől 8 kilométerre. A nagyközség a Nyugat-Balaton régió egyik legintenzívebben fejlődő települése, turisták által kedvelt családbarát üdülőfalu. A település gyönyörű természeti környezetben fekszik: északról a Keszthelyi-hegység békés lankái határolják, délről a Balaton hullámai mossák.

A 4000 fős településen a szobakiadásnak több mint 40 éves hagyományai vannak, míg az idegenforgalom több mint 110 éves múlttal rendelkezik. Az ideérkezőket a vendégszerető helyiek szállodába, medencével rendelkező, wellness szolgáltatásokat nyújtó panziókba, színvonalas apartmanokba, szobákba, kempingekbe várják.

**Töltsé nálunk az év legszebb időszakát, nyaraljon a Nyugat-Balaton családbarát üdülőfalujában!**



Keresse a WB Gyenesdiás Plusz kedvezménykártyát, és szerezzen még több élményt kevesebbért!

## FERIENORT DER WEST-BALATON REGION

Gyenesdiás ist einer der beliebtesten Ferienorte am Nordufer des Plattensees (Balaton) direkt im Herzen der West-Balaton Region, nur 100 km von der westlichen Grenze Ungarns und 15 km vom Hévíz-Balaton Flughafen entfernt. Umgeben von den bewaldeten Hügeln des Keszthelyer Gebirges und dem sanften, warmen Wasser des ungarischen Meeres hat die Ortschaft einen besonderen Reiz.

Die 4000 Einwohner zählende Gemeinde liegt in unmittelbarer Nähe der Kulturstadt Keszthely, 8 km von dem weltberühmten Heilbad Hévíz entfernt. Sie bietet für Unternehmungslustige unzählige Möglichkeiten zur abwechslungsreichen und vielfältigen Freizeitgestaltung, aber Faulenzer kommen auch auf Ihre Kosten. Urlaubsgäste finden hier allerlei Unterkünfte in allen Kategorien, wie ein Vier-Sterne-Hotel mit wohlwährenden Wellness-Einrichtungen, familiäre Frühstückspensionen, gemütliche Privatzimmer, Ferienwohnungen – oft mit eigenem Swimmingpool –, und gepflegte Campingplätze.

*Suchen Sie die WB Gyenesdiás Plus Vorteilkarte und erleben Sie mehr Spaß für weniger Geld!*

**Verbringen Sie die schönsten Tage im Jahr in Gyenesdiás, im familienfreundlichen Ferienort der West-Balaton Region!**



## RESORT VILLAGE OF THE WEST-BALATON REGION

Gyenesdiás is a lovely resort village in the West Balaton Region, only 100 kilometres from the western border of Hungary, and 15 kilometres from the Hévíz-Balaton Airport. Also Keszthely, known for its fascinating Festetics Palace, and Hévíz with its world-famous spa are only a few kilometres from here.

Gyenesdiás – with its 4000 inhabitants – is the perfect holiday resort especially for those who want to spend their holiday actively and joyfully at Lake Balaton. A four star hotel, several high quality B&B places and campsites with their own swimming pool and different wellness services are to be found here, as well as private accommodations with reasonable prices. Gyenesdiás has a lot to offer for people of all ages and interests from relaxation to entertainment and a wide variety of recreation facilities.

*Ask for the WB Gyenesdiás Plus advantage card, and experience more for less money!*

**Start to plan your holiday in Gyenesdiás to spend the most beautiful time of the year in one of the cosiest resort villages of the West Balaton Region.**





## Vízparti örömöök

### STRANDBELÉPŐ ÁRAK\* / TICKET PRICES\*

#### DIÁSI JÁTÉKSTRAND / BEACH IN DIÁS

FELNÖTT / ADULT GYEREK / CHILD

BELÉPŐJEGY / TICKET	850-1200 Ft	500-600 Ft
WB GYENESDIÁS PLUSZ KÁRTYÁVAL WITH WB GYENESDIÁS PLUS CARD	INGYENES FOR FREE	INGYENES FOR FREE
CSALÁDI NAPIJEGY (2 FELNÖTT + 2 GYEREK) FAMILY TICKET (2 ADULTS + 2 CHILDREN)	2200-3000 Ft	

#### GYENESI LIDÓSTRAND / BEACH IN GYENES

BELÉPŐJEGY / TICKET	550-900 Ft	400-600 Ft
WB GYENESDIÁS PLUSZ KÁRTYÁVAL WITH WB GYENESDIÁS PLUS CARD	INGYENES FOR FREE	INGYENES FOR FREE
CSALÁDI NAPIJEGY (2 FELNÖTT + 2 GYEREK) FAMILY TICKET (2 ADULTS + 2 CHILDREN)	1500-2400 Ft	

Gyermekek 4-14 éves korig válltható. 4 éves kor alatt ingyenes.

\* 2022. februári állapot

Children: 4-14 years. Under 4 it's free. ..Updated: February 2022

A strandok kiválóságát bizonyítja, hogy minden strand évek óta elnyeri a Kék Hullám Zászló strandminősítésen az öt csillagot. A Diási Játékstrand rendszeresen különdíjas, így olyan címeket tudhat magáénak, mint „A Balaton legjobb strandja”, „A járványhelyzet legfelkészültebb strandja”, valamint „A Balaton családbarát strandja”, melyet többször is elnyert az évek során.

#### VÍZPARTI ÖRÖMÖK

#### GYENESDIÁSON 2 STRAND VÁRJA A FÜRDENI VÁGYÓKAT

##### Diási Játékstrand kínálata, szolgáltatásai:

- gyerkőcöknek: játszótér, óriáscsúszda (gyerekjegy mellé egy ingyenes csúszás), szabadtéri sakk és egyéb játékok; természetes gyerekpancsoló mediterrán hangulatban, társasjáték kölcöző, animátorok szervezésében játékos programok, sportversenyek, mini diszkó, továbbá baba-mama szoba;
- sportos strandolóknak: strandróplabda-, strandfoci- és streetballpályák, asztalitenisz, tengő, teqball; fejelő kapuk és vízi kosár; vízi aerobic és sportversenyek animátoraink szervezésében;
- pihenni vágyóknak: napozóstég, tágas napozófelület, melyet árnyas fák öveznek;
- szórakoztatásról, információs szolgáltatásról, programajánlatokról a Strandrádió gondoskodik;
- biztonság: értékmegőrző szekrények állnak rendelkezésre; testi épségünkre a vízimentők, illetve mentőorvos figyel, de elsősegélynyújtó pont is működik;
- továbbá: sportszerkölcsönző, e-bike töltő, ingyenes wifi, színvonalas éttermek, büfék, valamint ingyenes, részben árnyékos autóparkoló áll rendelkezésre.

**Gyenesi Lidóstrand:** A község kisebb, fövenyes partú strandja olyan kisgyermekes családok és napimádók kedvelt fürdőhelye, akik a nyugalmat, a természetközeliséget és a családias hangulatot keresik. Az aktív időtöltést kedvelő vendégeket strandfoci és strandróplabda pályák várják, a gyerekek pedig kedvükre pancesszínenek a sekély vízben, vagy homokvárat építhetnek a nagy homokozóban.

# WASSERSPAß UND STRANDVERGNÜGEN

## GYENESDIÁS LOCKT DIE BADEGÄSTE MIT ZWEI DER SCHÖNSTEN STRANDBÄDER DER REGION

### Der Spielstrand von Diás bietet:

- für unsere kleinen Gäste: Spielplatz, Wasserrutsche (ein kostenloser Rutsch zum Kinderticket), Schach, natürliches Planschbecken, Brettspielverleih, Animation: Kinderprogramme, Sportmeisterschaften, Minidisco, Babypflegeraum, usw.;
- für Bewegungslustige: Beachvolleyball-Felder, Strandfußballplatz, Streetball, Teqball, Tischtennis; Wasserspiele wie Wasserball, Basketball – Sportmeisterschaften, Wasseraerobic organisiert täglich von denAnimateuren;
- für Erholungssüchtige und Sonnenanbeter: herrliche Liegesteg und Liegewiesen umgeben von schattenspendenden Bäumen;
- für Unterhaltung und Programminfos sorgt unser Strandradio;
- für die Sicherheit sorgt der Wasserrettungsdienst, der medizinischer Notdienst, und eine Erstehilfe-Station und Safes sind auch vorhanden;
- weiterhin: kostenloses WLAN, Verleihstationen, E-Bike Ladestation, Restaurants, Büffets, kostenlose Parkplätze.

**Der Lidostrand von Gyenes** ist ein beliebtes Ziel für Familien und Sonnengenießer, die mehr Ruhe und familiäre Atmosphäre suchen. Neben Badespaß lockt der Strand die sportlichen Urlauber mit Beachvolleyball und Strandfußball. Die Jüngsten können sich im seichten Wasser herumtoben oder im großen Sandkasten buddeln, während sich Mama und Papa die beneidenswerte Urlaubsbraune einholen.

Beide Strände erwerben die Bewertung von fünf Sternen in der Blauen-Wellen-Flagge Strandzertifizierung seit Jahren. Der Spielstrand von Diás wird regelmäßig mit Sonderpreisen ausgezeichnet, so trägt er Titel wie „Der beste Strand am Plattensee“, „Der am besten vorbereitete Strand in der Seuchenlage“, und „Der familienfreundliche Strand am Plattensee“, die er schon mehrfach gewonnen hat.

## FUN ON THE BEACH

### TWO FANTASTIC BEACHES FOR THE LOVERS OF BATHING, SWIMMING AND SUNSHINE

#### The Beach at Diás offers

- for little guests: playground, natural paddling-pool, giant water slide; animation: kids' programmes, sports championships, board game rental, mini disco, baby care room etc.
- for sports fans: sports fields and championships for beach volleyball, beach football, table tennis, streetball, teqball, chess, heading goals, basketball, volleyball; water aerobics and entertainment programmes with animators;
- for lazybones and sun seekers: spacious lawn surrounded by shady trees, beach radio;
- safety: first-aid station, doctor, safes;
- extras: rentals, e-bike charging station, free Wi-Fi, restaurants, snack-bars and free parking.

**The Beach in Gyenes** is preferred by families with kids and sun seekers due to its cosy and intimate atmosphere: shallow water, big sandy beach, beach volleyball and beach soccer.

Both beaches have been obtaining five-star ratings at the Blue Wave Flag beach qualification process for years. The Diás Beach has been awarded special prizes, so it has titles such as 'The best beach at Lake Balaton', 'The best-prepared beach in the epidemic', and 'The family-friendly beach at Lake Balaton'; this last one it has obtained several times.





# Aktív kikapcsolódás



## AKTÍV KIKAPCSOLÓDÁS SOKSZÍNŰ AKTÍV ÉS CSALÁDI PROGRAMOK KICSIKNEK-NAGYOKNAK TAVASZTÓL KÉSŐ ŐSZIG

Gyenesdiás a fürdés és strandolás mellett számos szabadidős programot kínál a tartalmas, élményteli pihenést kereső vendégeknek...

- a természetkedvelők gyalog- és nordic walking túrákon fedezhetik fel a Keszthelyi-hegységet; az erdei kirándulóközponttól, a Nagymezőről kiindulva jelzett útvonalakon könnyen megközelíthető több helyszín, pl. erdei tornapálya, kilátók, források, barlangok, felhagyott bányák;
- a kerékpárosok egyéni vagy vezetett kerékpártúrákon is kipróbálhatják magukat; a Balatoni Bringakörúton kívül jól kitáblázott erdei kerékpárutak, varázslatos kitérők várják a bringásokat. A túrák megtervezésében új, felhasználóbarát megoldások segítenek (táblák, weboldal, applikáció, térkép);
- a Balatont egy másik oldaláról megismerni vágyóknak felejthetetlen élményt kínálnak a kajak-, kenu- és SUP tűrák, valamint a vitorlázás és a horgászat;
- ezen kívül az aktív kikapcsolódást kedvelőket agyaggalamb, futó- és bukócél lövészeti, lovaglás, bowling, squash, biliárd és minigolf várja;
- vadonatúj „szabadulós” élmény hív a vadonba: a fizikai és szellemi kihívásokat keresők izgalmas szabadtéri kalandjátékkel, a GyenEscape-pel tesztelhetik magukat.

## AKTIVURLAUB MACHEN

### VIELFÄLTIGE AKTIV- UND FAMILIENPROGRAMME FÜR ALLE ALTERSKLASSEN VON FRÜHLING BIS SPÄTHERBST

Neben Badespaß, Wasserrabenteuern und Sommerfreuden gibt es noch eine Reihe von tollen Freizeitaktivitäten, die Sie in Anspruch nehmen können...

- Naturfreunde können die sanfte Hügellandschaft des Keszhelyer Gebirges beim Wandern oder Nordic Walking entdecken; von der Großen Wiese kann man durch Wanderwege Aussichtstürme, Höhlen, Steinbrüche leicht erreichen;
- Radfahrer können sich selbst auch an individuellen oder geführten Radtouren herausfordern; neben dem Balaton-Radweg warten gut beschilderte Waldradwege und zauberhafte Umwege auf Sie. Neue, benutzerfreundliche Lösungen helfen bei der Tourenplanung (Wegweiser, Website, Applikation, Karte);
- Kajak-, Kanu- und SUP-Touren, Segeln und Angeln bieten ein unvergessliches Erlebnis für diejenigen, die den Plattensee von einer neuen Seite kennenlernen möchten;
- wenn Sie weitere Outdoor-Aktivitäten suchen, können Sie bei uns Tontaubenschießen, Reiten, Bowling, Squash, Billard und Minigolf genießen.

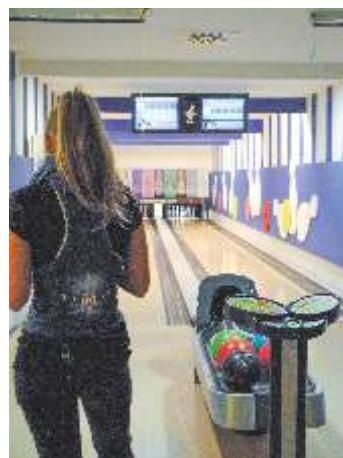


## ACTIVE HOLIDAY

### WIDE RANGE OF LEISURE AND FAMILY ACTIVITIES FOR ALL AGE GROUPS FROM SPRING TO LATE AUTUMN

Besides summer fun and bathing, Gyenesdiás offers a lot of possibilities for those seeking exciting holiday experiences...

- nature lovers can go on hiking and Nordic walking tours in the Keszhely Hills starting from the excursion centre 'Nagymező' (Big Meadow) reaching lookout towers, springs, caves and other exciting places;
- also cyclists can challenge themselves on individual or guided bike tours; besides the Balaton Bike Ring, well signposted forest cycle paths and magical detours await cyclists; new, user-friendly solutions help with route planning (signposts, website, application, and maps);
- if you are looking for other outdoor activities, you can go skeet-shooting, horse riding, or play bowling, squash, billiards and mini golf;
- kayak, canoe, SUP tours, sailing and fishing offer unforgettable experiences for those who want to know more about the wonders of Lake Balaton.





# Közponban a család

## HÉTPECSÉTES HÉTPRÓBA

Fedezd fel a legjobb helyeket Gyenesdiáson, és gyűjtsd a pecséteket! Azonnali ajándék vár a helyi Tourinformban, és az éves sorsoláson is nyerhetsz.

## ÜNNEPELD GYENESDIÁSON A SZÜLINAPODAT!

Szülinapos gyereknek (14 éves korig) ingyenes belépés a strandokra és programhelyszínekre.

További információ: [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu)

## 7 STEMPFLISTE ENTDECKUNGSTOUR

Entdecke die tollsten Plätze in Gyenesdiás, und sammle fleißig die Stempel! Garantiertes Geschenk wartet auf dich im örtlichen Tourinform Büro, und du nimmst auch am jährlichen Gewinnspiel teil.

## FEIER DEINEN GEBURTSTAG IN GYENESDIÁS!

Geburtstagskinder (bis 14) können die Strandbäder und Abenteuerplätze gratis besuchen.

Weitere Details: [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu).

## 7 STAMPS ADVENTOUR

Explore the best places in Gyenesdiás, and collect the stamps. Guaranteed gifts are awaiting you at the local Tourinform office, and you can even win a prize at the season end.

## CELEBRATE YOUR BIRTHDAY IN GYENESDIÁS

Birthday kids (under 14) can visit the beaches and adventure spots for free.

Further details: [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu)



## KÖZPONTBAN A CSALÁD PROGRAMOK NEM CSAK GYEREKEKNEK / GYEREKEKKEL

Az aktív lehetőségeken kívül számos egyéb programra csábít a település:

- a Festetics Imre Élményközponton belül a Természet Háza Látogatóközpontban a Keszthelyi-hegység élővilágát, természeti értékeit ismerhetjük meg egy interaktív kiállításon, míg az Állatparkban és Vadfarmon őshonos magyar állatfajokat csodálhatunk meg;
- gyermekek családokat vár Livi Állatfarmja, ahol a gyermekek háztáji állatokat simogathatnak, etethetnek, és a bátrabbak akár a kecskefejést is kipróbálhatják;
- a Kerámiaháznál bepillanthatunk az agyagművesség és a korongozás rejtelméibe, a Miska pincében pedig egy egyedülálló gyűjteményt csodálhatunk meg;
- a 19. századi Pásztorházban avar kiállítás tekinthető meg, a hozzá kapcsolódó Kézműveskuckóban pedig drótékszer és bőrtarsoly készíthető;
- a Nagymező kirándulóközpont tűzrakó helyeivel és szabadtéri játéklemeivel az egész családot örömteli kikapcsolódásra invitálja, ahonnan kisebb-nagyobb sétával lenyűgöző természeti értékeket fedezhetünk fel;
- a Balaton legnagyobb moziája hatalmas vászonnal, nagy, kényelmes székekkel, a legkorszerűbb technikával és a legújabb filmekkel várja a filmrajongókat;
- különleges időutazásra hív az egyedülálló öntöttvas antikkályha magányújteményt;
- továbbá fontos megálló a Pékmúzeumnak és a Festetics Fűszerkert és Herbáriumnak is otthonát adó megújult, több mint 470 éves Diási vízimalom, ahol még egy Gyógyító Óriás is vár ránk.

### Minden biztosított a felhőtlen családi nyaraláshoz...

hiszen családbarát éttermeink gyerekmenüvel, etetőszékkel és játszótérrel segítenek a szülőknek, hogy a családi ebéd valóban jó hangulatban telhessen; minősített szálláshelyeink szintén jól felkészülve várják a családokat. (A családbarát minősítésről a 13. oldalon olvashatnak.)



## FAMILIEN IM FOCUS

### PROGRAMME, NICHT NUR FÜR KINDER / MIT KINDERN

**Kleine, sowie große Besucher können in Gyenesdiás zahlreiche lustige Abenteuer erleben:**

- das Festetics Imre Erlebniszentrums bietet verschiedene Attraktionen: das Haus der Natur Besucherzentrum erwartet die Gäste mit einer interaktiven Ausstellung, und am Tierpark und Wildpark können die Besucher einheimische, ungarische Tierarten und verschiedene Wildarten kennenlernen;
- Streicheln und Füttern von Heimtieren auf Livi's Streichelfarm;
- Töpfern und Tonarbeit im Keramikhaus, einzigartige Krug Sammlung im Miska-Keller;
- historische Avar-Ausstellung und Bastelwerkstatt im alten Hirtenhaus;
- Familienpicknick und Speckbraten auf der Großen Wiese, und wunderschöne Wanderwege;
- das größte Kino der Balaton Region erwartet die Kinofans mit Komfort und mit modernster Technik;
- einzigartige private Sammlung von Gusseisenöfen;
- die Diáser Wassermühle erwartet Besucher mit Bäckereimuseum, Herbarium und Gewürzgarten.

**Alles ist für einen tollen Familienurlaub vorhanden...**

da die familienfreundlichen Restaurants auch ihren kleinsten Gästen verwöhnen und unsere kinderfreundlichen Unterkünfte sind auch gut vorbereitet. (Über die familienfreundlichen Qualitätskriterien finden Sie mehr auf Seite 13.)



## FAMILIES IN FOCUS

### PROGRAMMES NOT ONLY FOR CHILDREN / WITH CHILDREN

**There is so much to do here, so you will never get bored:**

- the Festetics Imre Experience Centre offers various attractions: the House of Nature Visitor Centre awaits guests with an interactive exhibition, and at the Animal and Wildlife Park, visitors can get to know native, Hungarian animal species and various wild species;
- stroking and feeding domestic animals at Livi's Animal Farm;
- hands-on pottery and clay work at the Pottery house, and a unique jug collection in the Miska Cottage;
- historical Avar exhibition and crafty workshop in the old Herdsman's House;
- picnic and bacon roasting around the fire on the Big Meadow, and beautiful hiking routes;
- the largest cinema in the Balaton region awaits cinema fans with comfort and the latest technology;
- unique private collection of cast iron stoves;
- the Diás Water Mill invites visitors to the Bakery Museum and the Festetics Spice Garden and Herbarium.

**Everything is given to a great family holiday...**

because our family-friendly restaurants make children feel good while maintaining a pleasant dining atmosphere, and most accommodations also welcome families with various facilities. (Find out more about the quality criteria on page 13.)



# Ízek és élmények

## KULINÁRIS ÉLMÉNYEK

A településen számos hangulatos étterem és hagyományos csárda található, amelyek magyaros ételekkel és ízletes borokkal csalogatják az idelátogatókat. A Nyugat-Balaton egyik legszebb kialakított piacterén tavaszról őszig rendszeres, míg szezonon kívül alkalmi nyitva tartással várják az érdeklődőket. Tematikus, zenei és családbarát programok kíséretében termelői, kézműves portékák, valamint hal- és egyéb ételek kerülnek terítékre. A piachoz közeli Bringatanya fagyizóban díjnyertes fagylaltkülönlegességeket kóstolhatunk. A 17. századi Darnay pince, mely rendezvénypajta és piknikkert is egyben, színes és ízes gasztronómiai élményeket, bor-kóstolókat kínál. Településünkön esténként zenés, táncos események, koktélpárti garantálják a jó hangulatot.

„Gasztrokalauz” kiadványunk segítségével könnyen rátalál az ízlésnek megfelelő vendéglátóegységre, a Gyenesdiás Gastro Carddal pedig pénztárcakímélőbb lesz nyaralása. A kártyához a Gyenesdiási Turisztikai Egyesület partner-szálláshelyein juthat hozzá.

## RENDEZVÉNYTIPPEK EGÉSZ ÉVRÉ

- **Április:** Piaci szezonnyító, Húsvéti készülődés, Rügyfakadás, Nyuszifül Fesztivál
- **Május:** Balatoni Barista Bajnokság
- **Június:** Art Udvar, GYÖNGY (Gyenesdiási Önkéntes Gyógyító Napok)
- **Július:** Keszeg Fesztivál, Gyenesdiási Bornapok, Los an Gyenes, Amatór autocross futam, Kristóf nap
- **Augusztus:** Korzó Estek, Diási Históriás Napok, Festetics Vágta, VW Bogaras Nyárbúcsúztató, Legyen sáros! off road rendezvény
- **Szeptember:** Szüreti Vígasságok, Gyenesi Íz-lelő gasztrotúra, Csodaszarvas családi nap, Burgonyanap
- **November:** Márton nap
- **December:** Adventi Gesztenyesütés és Karácsonyi Vásár, Óévbúcsúztató túra a Keszthelyi-hegységben

Fentiekben túl színvonalas kulturális programokra invitál a település egész évben, mint például a Traccsparti, Ligetplex Filmnapok színes rendezvénySOROZATA, de említendő a Festetics Fűszerkert és Herbárium Malombéli programsorozata, vagy a Piac rendszeres programai is.



## KULINARISCHES VERGNÜGEN

Zahlreiche stimmungsvolle Restaurants und Gaststätten laden mit herzhaften ungarischen Delikatessen und so manch köstlichen Tropfen zum Genießen und Verweilen ein. Lassen Sie sich beim kulinarischen Rundgang durch den örtlichen Markt verzaubern. So können Sie alles was die Region zu bieten hat kennenlernen, wie Fischgerichte, Produkte von örtlichen Kleinbauern, z.B. hausgemachte Marmeladen und Sirupe, Honig, Obst und Gemüse, Fleischprodukte usw. Vergessen Sie nicht die preisgekrönten Eisspezialitäten im Ort zu probieren. Der alte Darnay Keller (gebaut 1644) mit seinem Hof und Veranstaltungsscheune lockt die Gäste mit bunten kulinarischen Programmen und Weinverkostungen. Die gute Laune wird in Gyenesdiás von Tanzabenden, Musikabenden, und Cocktailpartys versichert.

Mit unserem „Gastronomy Guide“ finden Sie leicht das kulinarische Erlebnis, das Ihrem Geschmack und Ihrer Stimmung am besten entspricht, während die Gyenesdiás Gastro Card, die bei den Partnerunterkünften des Gyenesdiás Tourismus Verein erreichbar ist, macht Ihren Urlaub günstiger.

## VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DAS GANZE JAHR

- **April:** Saisoneröffnung am Markt, Vorbereitung auf Ostern, Frühlingsfest, Osterhase Fest
- **Mai:** Barista und Cocktail Meisterschaft
- **Juli:** Brachsenfest, Gyenesdiáser Weintage, Los an Gyenes, Amateur Autocross Rennen
- **August:** Korso Abende, Diás Historische Tage, Festetics Pferderennen, VW Käfer Sommerabschluss-Treffen, Offroad Festival
- **September:** Weinlesefest, Gyenes Genuss Tag, Kartoffeltag
- **Dezember:** Advent-Kastanienfest und Christkindlmarkt, Vorsilvester Wandertour



## CULINARY TREATS

Several cosy restaurants and taverns invite you to linger and enjoy hearty Hungarian dishes and delicious wines. Take a pleasant stroll through the market in Gyenesdiás where you can buy tasty fish, meat and other savory dishes, local products like goat cheese, home-made marmalade and syrup, fruits, vegetables and honey. Do not forget to try the prize-winning ice cream specialities in the village. The old Darnay cellar (built in 1644), with its yard and event barn, attracts guests with culinary events and wine tastings.

With the help of our 'Gastronomy Guide' you can easily find a place that best suits your taste and mood, while the Gyenesdiás Gastro Card, available at the partner accommodations of the Gyenesdiás Tourist Association, helps to make your holiday more affordable.

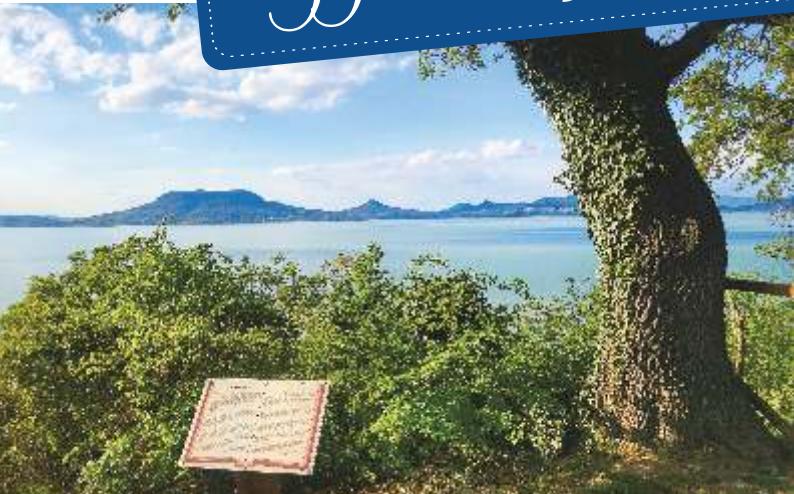
## CAN'T MISS EVENTS ALL YEAR ROUND

- **April:** Market Opening Day, Preparing for Easter, Budding Spring Festival, Honey-Bunny Festival
- **May:** Barista & Cocktail Championship
- **July:** Bream Festival, Wine Days in Gyenesdiás, Los an Gyenes, Amateur Autocross Race
- **August:** 'Korzo' Evenings, Diás Historical Days, Festetics Horse Race, VW Beetle Summer's End Meeting, Offroad Festival
- **September:** Wine Harvest Festival, 'Taste Gyenesdiás' Culinary Tour, Potato Day
- **December:** Advent Chestnut Roasting and Xmas Fair, Year Ending Hiking Tour





# Egy kőhajításnyira



## EGY KŐHAJÍTÁSRA TŐLÜNK...

A „Magyar Tengerrel” és a Kis-Balatonnal büszkélkedő régió ezernyi izgalmas kincset rejti: lankás domboldalak és büszke dolomitszirtek, selymes vizű strandok, rég kihült vulkánok melegétőrző gyógyvizek és színvonalas élményfürdők, csónakkal bezárható földalatti járatok, gyógyító levegőjű és vizű barlangok, pazar kastélyok és régi várak, érdekes kiállítások, a Balaton-felvidék növény és állatvilágban gazdag természetvédelmi tájai, bemutatóhelyei, kilátók és tanösvények. Nyugat-Balaton... a szelíd szépségek hazája.



## NUR EINEN STEINWURF ENTFERNT...

Die West-Balaton Region, die die westliche Ecke des „ungarischen Meers“ (Plattensee) und den Kis-Balaton empfängt, hüte Tausende von aufregenden Schätzen: sanft absteigende Hügelhänge, stolze Dolomitfelsen, herrliche Strände mit samtweichem Wasser, Erlebnisbäder für Familien und Thermalbäder mit Heilwasser, das aus der Tiefe des Vulkangesteins erwärmt ist, Höhlen mit heilender Luft und Heilwasser, prächtige Schlösser und alte Burgen, interessante Ausstellungen, ein bunter Naturpark reich an Flora und Fauna, Aussichtstürme und Lehrpfade. West-Balaton...Land der sanften Schönheiten.

## IT'S ONLY A STONE'S THROW AWAY...

The West-Balaton region, that embraces the western corner of the 'Hungarian Sea' (Lake Balaton) and the Kis-Balaton, hides thousands of exciting treasures: gently rolling hills, proud dolomite cliffs, silky water beaches, family and thermal spas warmed up by the chilled volcanic hills, caves filled with healing air and water, gorgeous palaces and ancient castles, interesting exhibitions, colourful nature reserves rich in flora and fauna, lookout towers and nature trails. West-Balaton... the land of gentle beauties.



## WB GYENESDIÁS PLUSZ KEDVEZMÉNYKÁRTYA

A Turisztikai Egyesület partnereinél megszálló vendégek számára a kártya az ingyenes strandbelépéssel túl számos helybeli és régiós szolgáltatás kedvezményes igénybevételét biztosítja. Foglaljon az egyesület partnerszállás-helyén, hogy még több élményt szerezzen kevesebbért! További információért forduljon a Tourinform irodához!

## WB GYENESDIÁS PLUS VORTEILSKARTE

Die bei den Unterkünften des Tourismusvereins erhältliche Karte ermöglicht Ihnen Eintritt zu beiden Strandbädern zum Nulltarif, und außerdem können Sie mehrere in der Region angebotene Dienstleistungen günstiger in Anspruch nehmen. Buchen Sie bei einer Partner Unterkunft des Tourismusvereins, damit Sie für weniger Geld mehr erleben können! Für weitere Informationen steht das örtliche Tourinform Büro gerne zur Verfügung!

## NE CSOMAGOLJON SOKAT!

A családbarát szolgáltatók teljesen felkészültek, hogy a pihentető nyaralás már a szálláshelyen kezdődhessen. Partner szálláshelyeink az alábbi szerint kínálják a gyerekek – s természetesen a szülők – igényeit figyelembe véve kedvezményes, jól felszerelt apartmanjaikat, szobáikat.

## PACKEN SIE NICHT VIEL!

Die familienfreundlichen Dienstleister sind bestens vorbereitet, und erwarten Sie herzlich. Der erholsame Urlaub beginnt bei der Unterkunft. Unsere Partner bieten hinsichtlich der Erwartungen von Kindern und deren Eltern gut ausgerüstete Zimmer und Appartements zum Vorzugspreis.

## WB GYENESDIÁS PLUS ADVANTE CARD

The card, accessible at the member accommodations of the local Tourism Association, makes you possible to visit both beaches of the village free, and enjoy a wide range of services in the region with significant discounts. Book at one of our partner accommodations to experience more for less money. For more information please do not hesitate to contact the local Tourinform office.

## DON'T PACK TOO MUCH!

The family-friendly service providers are very well prepared and welcome you warmly. The relaxing holiday begins with a great accommodation. Our partner hosts offer superbly equipped rooms and apartments at a preferential price, taking into consideration the needs of children as well as adults.

### CSALÁDBARÁT / FAMILIENFREUNDLICH / FAMILY-FRIENDLY



**Családi lakrész (apartman, vagy összenyitható szobák)**  
Familienräume (Appartement oder Familienzimmer)  
Separate family space (apartment or family room)

**Tájékoztatás családi programlehetőségekről**  
Programmempfehlungen für Familien  
Activity recommendation for families

**Szabadtéri sporteszközök, játékok**  
Spielzeuge für draußen, Sportgeräte  
Outdoor toys, sports equipment

**Gyermeke menü (étkezés esetén)**  
Kindermenü (im Fall von Verflegung)  
Children's menu (in case of catering)

**Többelemes kültéri játszótér**  
Spielplatz im Freien  
Outdoor playground

**Kisgyerek számára biztonságos környezet, zárt udvar**  
Kindersicherer Bereich, abgeschlossener Garten  
Enclosed yard

**Internetszolgáltatás**  
Internet-Benutzung / Internet access

**Beltéri játékok**  
Spielzeuge für drinnen / Indoor toys

**Családi asztal (beltéren és / vagy kültéren)**  
Familientisch / Family table

### CSALÁDBARÁT BABA+ / FAMILIENFREUNDLICH BABY+ / FAMILY-FRIENDLY BABY+



**Bicikliülés és gyereksikak (kerékpárkölcsonzési lehetőség esetén)**  
Fahrradsitz für Kinder (im Fall von Fahrradverleih im Haus)  
Bicycle seat for children (in case of bicycle rental)

**Biztonsági konnektordugók**  
Steckdosensicherung  
Safety plug

**Babaágy**  
Kinderbett  
Travel cot

**Etetőszék**  
Kinder-Hochstuhl / High-chair

**WC szűkítő**  
WC-Sitz / Pottery or closet-seat

**Gyerek fürdetőkád**  
Kinderbadewanne / Bath-tub for babies

### CSALÁDBARÁT EXTRA / FAMILIENFREUNDLICH EXTRA / FAMILY-FRIENDLY EXTRA



**Mesekönyvtár / kölcsönözhető mesekönyvek**  
Märchen-Bibliotek / verleihibare Märchenbücher  
Fairytale library / loanable fairytale books

**Mosási / mosatási lehetőség**  
Waschmöglichkeit, Waschmaschine  
Washing possibility, washing machine

**Gyerekfelügyelet / gyerekanimáció**  
Babysitting / Kinderanimation  
Babysitting / Programs for children

**Minimosdó vagy fellépőzsámoly**  
Miniwashbecken für Kinder oder Schemel  
Washbasin for kids or footstool

**Gyerek étkészlet, evőeszköz**  
Kindergeschir und Kinderbesteck  
Dinner set and cutlery for kids

**Kültéri és / vagy beltéri gyerekmedence**  
Planschbecken  
Children's pool

**Cumisüveg melegítő**  
Milchflaschenwärmer  
Milk bottle heater

**Játszószoba**  
Spielraum  
Indoor playroom



## Wellness Hotel Katalin★★★superior

1

8315 Gyenesdiás,  
Szent István u. 5.  
Tel.: +36 83/200-520  
info@hotelkatalin.hu  
[www.hotelkatalin.hu](http://www.hotelkatalin.hu)



Tripadvisor: legnépszerűbb családi hotel: 1.hely  
Tripadvisor Traveller's choice 2018 díj  
Magyarország TOP 25 szállodája között 4. hely,  
vidéki szállodák között 1. hely  
Tripadvisor Kiválósági Tanúsítvány / Certificate of Excellence / Turizmus Minőség Díj és EHQ Díj



## A Mi Házunk

2

Kvarda Attila  
8315 Gyenesdiás,  
Szent István u. 15.  
Tel.: +36 30/957-4290  
info@amihazunk-gyenesdias.hu  
[www.amihazunk-gyenesdias.hu](http://www.amihazunk-gyenesdias.hu)



- Kellermes, családias szállás, amely remek kikapcsolódást nyújt. Jól felszerelt apartmanok, komplett konyhával. Kültéri medence és télen is használható wellness – jakuzziával, finn- és infra saunával – biztosítják vendégeinket pihenését.

- Das Apartmenthaus ist eine angenehme, schöne Unterkunft, die zum Entspannen einlädt. Die Wohnungen sind gut ausgestattet, mit kompletten Küchen. Wir haben einen offenen Schwimmbad. Die Wellnesseinrichtungen – mit Whirlpool, Finn- und Infrasauna – können zu jeder Jahreszeit zur Entspannung unserer Gäste genutzt werden.
- Das Apartment house is a pleasant, nice accommodation, that is great for relaxation. The apartments are well equipped, with complete kitchens. We have an open pool. The wellness facilities – with Jacuzzi, finn and infra sauna – can be used in all seasons for the relaxation of our guests.



## Belysium Bed & Breakfast

3

8315 Gyenesdiás,  
Kossuth L. u. 18.  
Tel.: +36 30/464-9480  
aholjolenni@gmail.com  
[www.belysium.hu](http://www.belysium.hu)



- Bőséges, házias, svédasztalos reggeli, kényelmes szobák, családias környezet. Medence és nyugalom. Ahol jó lenni!
- Familiengeführtes gemütliches B&B mit leckerem Frühstück, freundlichem Personal, komfortablen Zimmern und Swimmingpool im privaten Garten.
- Family-run cozy B&B with delicious breakfast, friendly staff, comfy bedrooms and swimming-pool in private garden.



## Havasi Vendégház

4

8315 Gyenesdiás,  
Kisfaludy u. 2.  
Tel.: +36 70/984-6882  
havasipanzio@gmail.com



- 2018-ban felújított, a strandtól 600 m-re fekvő apartmanjaiban várjuk kedves Vendégeinket.

- Wir erwarten unsere Gäste in unseren Appartements, renoviert im Jahr 2018, 100 Meter vom Strand entfernt.
- We welcome our guests in our apartments that lie 100 meters from the beach, renewed in 2018.



## Villa Gyenesdiás

5

Juhászné Angéla  
8315 Gyenesdiás, Béke utca 38.  
Tel.: +36 20/3403-370  
villagyenesdias@gmail.com  
[www.villagyenesdias.hu](http://www.villagyenesdias.hu)



- Csendes, nyugodt környezetben, színvonalas szobákkal és bőséges svédasztalos reggelivel várjuk kedves Vendégeinket.
- Wir erwarten unsere Gäste mit anspruchsvoll eingerichteten, klimatisierten Zimmern und Frühstücksbuffet in ruhigen Umgebung.
- We welcome our Guests in our comfortable, air-conditioned rooms with buffet breakfast in a quiet and peaceful area.



## Zöldház Panzió

6

8315 Gyenesdiás,  
Kossuth L. u. 16.  
Tel.: +36 30/111-1130  
panzio@zmthungary.hu  
[www.zoldhazhotel.hu](http://www.zoldhazhotel.hu)



- Panziónk 21 db, 2-6 fő részére alkalmas, változatos elrendezésű légkondicionált szobával, bőséges reggelivel, kültéri medencével, szaunával, pesszögürdővel és ingyenes parkolási lehetőséggel várja vendégeit.

- Unsere Pension bietet 21 klimatisierte Zimmer für 2-6 Personen mit unterschiedlichen Grundrissen, und mit reichhaltigem Frühstück, Außenpool, Sauna, Whirlpool und kostenlosen Parkplatz.
- Our guesthouse offers 21 air-conditioned rooms for 2-6 people with different layouts, and with rich breakfast, outdoor pool, sauna, jacuzzi, and free parking.



## Sportház

7

8315 Gyenesdiás,  
Kossuth Lajos u. 89.  
Tel.: +36 20/4799-566  
info@sportnaz.com  
Sportház-Gyenesdiás



- Szabadidőközpont, étterem, panzió, squash, bowling, biliárd, családbarát.
- Familienfreundliche Sportzentrum, Pension und Restaurant – Squash, Bowling, Biliard.



## Villa Elysium

8

8315 Gyenesdiás,  
Harmat utca 30.  
Tel.: +36 20/4799-566  
info@villaelysium.hu  
villa.elysium.gyenesdias



- Balatonhoz közel, klimatizált apartmanok csendes övezetben, hangulatos pihenőkerttel, ingyenes WiFi-vel. Család- és általbarát.

- Klimatisierte Appartements mit Gartenmöbeln und kostenlosem WLAN in einem ruhigen Gegend. Der Unterkunft ist tier- und familienfreundlich.



## Kék Vendégház

9

**Gyutai-Szalay Nikoletta**  
8315 Gyenesdiás,  
Nefelejcs u 22-24.  
Tel.: +36 83/317-023  
Mobil: +36 20/936-5710  
info@holiday-hungary.hu  
[www.kekvendeghaz.hu](http://www.kekvendeghaz.hu)

[www.holiday-hungary.hu](http://www.holiday-hungary.hu)



- Vendékként érkezik, barátként távozik...

### Az igazi családi élmények helyszíne!

Vendégházunkban 2-6 fő részére alkalmas kétágás-, illetve több léterű, erkélyes családi szobákban bőséges reggelivel, tágas napozókerttel, külterüli úszómedencével (6x12 m), főzési lehetőséggel, grillzési lehetőséggel és számos további családbarát szolgáltatással várjuk Vendégeinket.

Gyermekek kedvezménye: 10 év alatt 50%, 10-14 éves kor között 20%.

### Sie kommen als Gast, und gehen als Freund...

### Ein tolles Familienerlebnis!

Unser Gästehaus erwartet Sie mit Zweibettzimmern, und Familienzimmern mit mehreren Räumen und Balkon (für 2-6 Personen), reichhaltigem Frühstück, mit einem großzügigen Sonnengarten, mit Außen-Swimmingpool (6x12 m), mit Koch- und Grillmöglichkeit und mit weiteren familienfreundlichen Dienstleistungen. Kinderermäßigung: 50% bis 10 Jahren, 20% zwischen 10-14 Jahren.

### You arrive as a guest, and you leave us as a friend...

### A place for a great family holiday!

We invite you to visit our Guesthouse with double and multiple-room family suits for 2-6 people with balcony, hearty breakfast, spacious sun garden, outdoor swimming pool (6x12 m), cooking and grill possibility and other family-friendly facilities. Child discount: 50% under 10 years and 20% between 10-14 years.



## Apart ViLa

12

**Kovács Lajos és Kandikó Viktória**  
8315 Gyenesdiás,  
Vörösmarty utca 37.  
Tel.: +36 30/1174-203  
apartvila.gyenesdias@gmail.com  
[Facebook/apartvila.gyenesdias](http://Facebook/apartvila.gyenesdias)



- 2-4 fős apartmanjainkba a Balaton-part közelében, nyugodt környezetben várjuk feltöltődni vagy kedves vendégeinket. Modern, korszerű berendezés, kitűnően felszerelt konyhák biztosítják a kényelmes időtöltést.
- Lassen Sie sich verwöhnen in unserem Appartementhaus am Plattensee. Moderne Einrichtung, Küchen mit sehr guter Ausstattung sorgen dafür, dass Sie sich wohl fühlen können.
- Enjoy your holiday in Gyenesdiás at lake Balaton in our modern apartments.



## Caravan Camping

10

**Páncsics István**  
8315 Gyenesdiás,  
Madách u. 43.  
Tel.: +36 83/316-020  
Mobil: +36 30/391-8307  
[info@caravancamping.hu](http://info@caravancamping.hu)  
[www.caravancamping.hu](http://www.caravancamping.hu)



- Több mint 35 éve az Önök oázisa! Színvonalas camping a strandtól 150 méterre. Bérelhető lakókocsi, étterem, pool bár. Kerékpár- és robogó-kölcsözés és szerviz, alkatrész-értekeresés.

- Seit mehr als 35 Jahren Ihre Oase! Qualität und Sauberkeit. Wohnwagen zu mieten, Restaurant, Pool-Bar, Fahrrad und Scooterverleih. Strand 150 m.

- For more than 35 years your oasis! Quality and cleanliness. Caravan for rent, restaurant and pool bar, rent a bike & scooter. Beach 150 m.



## Anci Vendégház

11

**Nacsá Gáborné**  
8315 Gyenesdiás, Gödörházy u. 2/a.  
Tel.: +36 20/584-2343  
[udules@citromail.hu](mailto:udules@citromail.hu)  
[www.ancivendeghaz.hu](http://www.ancivendeghaz.hu)



- Gyenesdiás központjában 4 db igényes kialakított, klimatizált – külön-külön vagy egyben is kiadó – apartmanban várjuk leendő vendégeinket.
- Wir erwarten die zukünftigen Gäste in unseren 4 anspruchsvoll eingerichteten, klimatisierten Apartments, die auch einzeln oder zusammen gemietet werden können.
- We await our guests in our 4 nicely furnished, air-conditioned apartments, which can be rented either individually or together.



## Bodó Ház

13

**Bodóné Dénes Katalin**  
8315 Gyenesdiás,  
Kossuth L. u. 9.  
Tel.: +36 83/316-227  
[bodohaz@gmail.com](mailto:bodohaz@gmail.com)



- Igényesen kialakított, balatoni panorámás, komfortos, klimatizált kétágás szobákkal várjuk Vendégeinket.
- 5 klimatisierte Doppelzimmer in einem anspruchsvoll eingerichteten Haus mit wunderschönem Blick auf den Plattensee.
- Air-conditioned double rooms with shower and toilet, common kitchen.



## Éden Villa

14

**Mezőné Gál Éva**  
8315 Gyenesdiás,  
Eperjes köz 11.  
Tel.: +30/700-8020  
[m.galeva65@gmail.com](mailto:m.galeva65@gmail.com)



- Strandközeli családi ház földszinti lakása és emeleti apartmanja csendes, nyugodt környezetben várja kedves vendégeit.
- Wir erwarten unsere lieben Gäste in unserem Familienhaus mit Erdgeschossappartement und Obergeschossappartement in einer ruhigen Umgebung in der Nähe des Strands.
- We await our dear guests in our family house with a ground floor apartment and an upper floor apartment in a quiet environment near the beach.



- Különbejáratú, kompletten felszerelt, bútorozott apartmanok, színes TV, konyhastúdió, zuhanyzós fürdőszoba, nagy erkély és rendezett hátsó kert.
- Wir bieten Ihnen separierte, voll ausgestattete Appartements mit modernen, eingebauten Möbeln, Farbfernseher, Küchenstudio, Badezimmer mit Dusche.
- We offer you fully equipped, separated apartments with modern furniture, a studio kitchen, bathroom with shower and a big balcony.



## Éva Ház

15

**Bernáthné Nemes Éva**  
8315 Gyenesdiás, Csillag u. 30.  
Tel.: +36 83/310-431  
Mobil: +36 30/979-4909  
[bernath22@freemail.hu](mailto:bernath22@freemail.hu)





## Feró Tanya ♥♥

16

**Gál András**  
8315 Gyenesdiás,  
Csillag u. 6.  
Tel.: +36 70/559-5394  
ferotanya@freemail.hu

- 1300 m<sup>2</sup>-es kertben, felújított parasztházunk jól felszerelt apartmanjában várjuk vendégeinket.

- Wir erwarten unsere Gäste in unserem gut eingerichteten Appartement im renovierten Bauernhaus mit einem 1300 m<sup>2</sup> Garten.



## ForRest Apartman ♥♥

17

**Kiss Zalán**  
8315 Gyenesdiás, Béke u. 42.  
Tel.: +36 30/9670-771  
kisszalan1@gmail.com  
[www.forrestapartman.hu](http://www.forrestapartman.hu)



- 2-4 fős külön bejáratú, klimatizált, teraszos apartmanokba várjuk kedves vendégeinket csendes, nyugodt környezetben.
- Anspruchsvoll eingerichtete und klimatisierte Appartements mit Terrasse und separatem Eingang für 2-4 Personen, in einer stillen, schönen Umgebung.
- Well equipped and air-conditioned apartments for 2-4 people with separate entrance and terrace in a quiet area.



## Glória Apartman

18

**Musa Emese**  
8315 Gyenesdiás,  
Fazekas u. 9.  
Tel.: +36 30/5099-141



## Komáromy Apartman 19

**Komáromy Béláné**  
8315 Gyenesdiás,  
Berzenyi D. u. 1.  
Tel.: +36 83/316-953,  
Mobil: +36 30/377-1367  
hoklcsilona@gmail.com



- Csendes nyugodt környezetben szívonalas apartmanokkal várjuk kedves Vendégeinket.
- Wir erwarten unsere Gäste mit anspruchsvoll eingerichteten Appartements in ruhiger Umgebung.
- We welcome you in our comfortable apartments in a quiet and peaceful area.



## Kovács Apartman ♥♥

20

**Kovács Pál**  
8315 Gyenesdiás,  
Vörösmarty u. 23.  
Tel.: +36 83/316-586  
kovacsapartmanhaz@gmail.com  
[www.famkovacs1.hu](http://www.famkovacs1.hu)



## Malom Vendégház ♥♥

21

**Vértesaljai László**  
8315 Gyenesdias,  
Malom u. 14.  
Tel.: +36 30/324-3641  
[vertesaljai.vendeghaz@gmail.com](mailto:vertesaljai.vendeghaz@gmail.com)  
[f vendeghazmalom](https://www.facebook.com/vendeghazmalom)



- Hatalmas kerttel körülvett, jól felszerelt vendégházunkba várjuk, ahol nyugodt körülmenyék között pihenhet csak Ön és a családjá, senki máshoz nem kell alkalmazkodnia. A kerítés mellett patak csörgedezik. A kerékpárút 100 m-re van.
- Egyéb: bográcsozási lehetőség (ingen fa), róplabda háló, tollaslabda, focikupuk.



## PELSO Ház

22

**Benedekné Gelencsér Katalin**  
8315 Gyenesdiás,  
Széchenyi u. 5.  
Tel.: +36 30 477 2246  
[b.gelencser.katalin@gmail.com](mailto:b.gelencser.katalin@gmail.com)



## Piroska Apartman ♥♥

23

**Szalókiné Farkas Piroska**  
8315 Gyenesdiás,  
Faludi u. 25.  
Tel.: +36 83/316-701  
Mobil: +36 30/217-6279  
[piroskaap.gyenesdias@gmail.com](mailto:piroskaap.gyenesdias@gmail.com)  
[www.piroskaapartman.hu](http://www.piroskaapartman.hu)



- Szeretettel várjuk vendégeinket 2-, 4-, 5-fős jól felszerelt családbarát apartmanjaikba. Programjánlatokkal segítünk, hogy aktívan tudja eltölteni szabadságát településünkon.
- Wir erwarten unsere Gäste mit gut ausgestatteten, familienfreundlichen Appartements für 2, 4 oder 5 Personen, und mit Programm-Tipps.
- We welcome you in our well-equipped, family-friendly apartments for 2, 4 or 5 people, providing you with great tips.



## Sarkcsillag Vendégház



24

Havasréti Szilvia  
8315 Gyenesdiás,  
Csillag u. 18.  
Tel.: +36 70 270 32 34  
[sarkcsillag.vendehaz@gmail.com](mailto:sarkcsillag.vendehaz@gmail.com)  
[www.sarkcsillagvendehaz.hu](http://www.sarkcsillagvendehaz.hu)

- 4 hálószobás / 4 fürdőszobás vendégházunk ideális multi-generációs családnak, barátí társaságoknak, hatalmas nappalival, teljesen felszerelt konyhával.

• Unser Gästehaus mit 4 Schlafzimmern und 4 Bädern ist ideal für Familien mit mehreren Generationen oder eine Gruppe von Freunden, mit einem großen Wohnzimmer und einer voll ausgestatteten Küche.

• Our 4 bedrooms/4 bathrooms guest house is ideal for multi-generational families or larger groups of friends, with a huge living room and fully equipped kitchen.



## Varsás 4 évszak Apartmanház



25

8315 Gyenesdiás,  
Szőlőhegyi út 9.  
Tel.: +36 30/4516-927  
[apartman.varsas@gmail.com](mailto:apartman.varsas@gmail.com)

01.01 → 12.31



- Egész éves nyitva tartású hagyományos Balaton-felvidéki kistornácos vendégház. 3 tágas, külön bejárattal apartman 7, 5 és 3 fő részére. Családias környezet napozókerettel, teraszokkal, fűtött medencével és bőséges reggeli.

• Traditionelles Appartementhaus geöffnet ganzes Jahr. 3 separierte Appartements für 7, 5 und 3 Personen, Familiäre Atmosphäre mit Garten, Terrassen, beheizter Pool und herzhafes Frühstück.

• Traditional guesthouse with porch, open all year. 3 separate large apartments for 7, 5 and 3 people. Garden, terraces, heated pool and hearty breakfasts.



## Villa Panoráma



26

Visontai Béla  
8315 Gyenesdiás,  
Mély út 10/3.  
Tel.: +36 70/9469-072  
[info@villapanorama.com](mailto:info@villapanorama.com)  
[www.villapanorama.hu](http://www.villapanorama.hu)

- Balatoni panorámával klímás apartmanok 2-6 fő részére egész évben. Grillkert, kültéri szauna, jacuzzi, medence, játszótér.

• Klimatisierte Appartements mit Ausblick zum See, für 2-6 Personen, in ganzem Jahr. Grill-garten, Außensauna, Whirlpool, Schwimmbad, Spielplatz.

• Air-conditioned apartments for 2-6 people, with a panoramic view of the Lake, all year round. Barbecue garden, outdoor sauna, Jacuzzi, swimming pool, playground.



## Bringatanya Bicycle station

27

8315 Gyenesdiás, Madách I. u. 45.  
Tel.: +36 20/365-5816  
[bringatanya@gmail.com](mailto:bringatanya@gmail.com)  
[www.facebook.com/Bringatanya](http://www.facebook.com/Bringatanya)  
Instagram: Bringatanya, Somogyi fagylalt műhely



## Piroska Csárda



Szamartinean László  
8315 Gyenesdiás, Csokonai u. 9.  
Tel.: +36 83/316-301  
Mobil: +36 30/993-6933  
[info@piroskacsarda.hu](mailto:info@piroskacsarda.hu)  
[www.piroskacsarda.hu](http://www.piroskacsarda.hu)



- Magyaros és erdélyi ízekkel, házias ételekkel várjuk kedves Vendégeinket! Alkalmanként cigányzene és grilless folklórral.

• Wir erwarten unsere Gäste mit ungarischen und siebenbürgischen Spezialitäten und mit Haussmannskost vom Feinsten. Zigeuneramusik und Grillessen mit Folklorabend.



## Torony Csárda

29

Varga Zoltánné  
8315 Gyenesdiás,  
Napfény u. 1.  
Tel.: +36 83/316-847  
Mobil: +36 30/969-9600



- Vendégeinket magyaros jellegű ételekkel, hal- és vadspecialitásokkal várjuk. Családi és céges rendezvények.

• Wir verwöhnen unsere Gäste mit richtig guter ungarischer Küche, sowie mit leckeren Fisch- und Wildspezialitäten.

• Traditional Hungarian cuisine, delicious fish & game specialties.



## Balaton Beach Bar & Grill



Schindler és Schindler Bt  
8315 Gyenesdiás, Kossuth L. u. 6.  
Tel.: +36 20/978 3281  
[basti@t-online.hu](mailto:basti@t-online.hu)  
[www.balatonferien.info](http://www.balatonferien.info)



- Reggelző, koktélpálinka, grill vacsorák (kedden és csütörtökön grillcsirke, szombaton all you can eat akció).

• Frühstück – Cocktail Bar – Grillabende (Di u. Do: Brathendl, Sa: all you can eat) Ferienanlage mit Frühstück.

• Breakfast, Cocktail Bar, BBQ dinner (Tue and Thu fried chicken, Sat all you can eat).



## A Darnay, Pince, rendezvénypajta és piknikkert

31

MAX Gastro Group Kft.  
8315 Gyenesdiás, Darnay u. 10.  
Tel.: +36 20/938 1588  
[maxgastro@gmail.com](mailto:maxgastro@gmail.com)



- Vezetett borkóstolók családias hangulatban. Bejelentkezés szükséges.

• A 375 éves pince és korbú rendezvénypajta május-tól szepetemberig tárta kapukkal várja vendégeit, barátí társaságokat, kerékpárokat, gyalogtúrázókat.



## J&A Kerámiaház Pottery House

32

Pékné Orbán Julianna Ilona  
8315 Gyenesdiás,  
Kossuth L. u. 103.  
Tel: +36 70/208-1325  
+36 31/782-5109, +36 31/781-9276  
jesapekkерamia@gmail.com



- Egész évben várjuk Vásárlóinkat és bejelentkezés alapján a korongozni vágyókat. Egyedülálló kerámiagyűjtemény a 170 éves Miska Pincében.
- Im ganzen Jahr erwarten wir die lieben Kunden. Nach Voranmeldung Töpfern mit Anleitung. Eine einzigartige Keramiksammlung in der 170 Jahre alten Miska Winzerhütte.
- Around the year open. In case of previous registry also pottery with a how-to guide. A unique pottery collection in the 170-year-old Miska Cottage.



## Kajaksziget Gyenesdiás

33

Csiza Márton, Csiza Bálint  
8315 Gyenesdiás Diási Játékstrand  
Tel.: +36 30/553-6010  
info@kajakszigetbalaton.hu  
[www.kajakszigetbalaton.hu](http://www.kajakszigetbalaton.hu)  
Facebook/Kajaksziget Gyenesdiás



- A Kajaksziget csapata nyáron kajak, kenu, SUP túrákat, gyerektráborokat szervez a Diási Játékstrandon, kerékpártúrákat a Keszthelyi-hegységben. Télen a Hévíz-patakon kalauzolnak mincket varázslatos hangulatú kenutúrára. Az óróm és az élmény garantált.
- Im Sommer organisiert das Team von Kayak Island Kajak-, Kanu-, SUP-Touren, Sommercamps für Kinder am Strand von Dias und Fahrradtouren im Keszthely-Gebirge. Im Winter führt uns das Team auf einer Kanutour auf dem Hévizer Bach. Freude und Erfahrung sind garantiert.
- In summer, the Kayak Island team organizes kayak, canoe, SUP tours, children's summercamps at the Dias Beach, and bicycle tours in the Keszthely Hills. In winter, there are guided canoe trips down the Hévíz stream. Joy and experience are guaranteed.



## Balatonrent Ferienhäuser Holidayhomes

Tel.: +36 70/6494-473  
Deutsch & English  
Tel.: +36 70/5564-041  
balatonrent@gmail.com  
[www.balatonrent.net](http://www.balatonrent.net)

- Vendégeink választhatnak számos villa, nyaraló, apartman és nature house kínálatából.
- Wir vermieten Villen, Ferienhäuser, Appartements und Naturhäuser zu Urlaubszwecken.
- We rent out villas, holiday homes, apartments and nature houses for holiday purposes.



Utazz GYENESCAPE kalandjátékunkkal a XIX. századba!  
Lépj ki a hétköznapokból, és fejtsd meg a múlt borzongató rejtelyeit a klasszikus és nagysikerű szabadulószobák ihlette szabadtéri kalandjátékunkban!

A részletekről érdeklődj a Tourinform Irodában!



## JELMAGYARÁZAT / ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLS

	<b>Parkoló</b> Parkplatz Parking
	<b>Zárt parkoló</b> Privater Parkplatz Private parking lot
	<b>Kert és kerti bútor</b> Garten mit Möbeln Garden with furnitures
	<b>Grillezési lehetőség</b> Grillmöglichkeit Barbecue
	<b>Asztalitenisz</b> Tischtennis Tablettennis
	<b>Játszótér</b> Spielplatz Playground
	<b>Úszómedence</b> Swimmingpool

	<b>Háziállat bevethető</b> Haustiere willkommen Pets welcome
	<b>Reggeli igényelhető</b> Frühstück auf Wunsch Breakfast if requested
	<b>Kerékpárkölcsönzés</b> Fahrradverleih Rent a bike
	<b>Masszázs</b> Massage
	<b>Klíma</b> Klimatisierung Air conditioning
	<b>Székfizetés</b> Safe
	<b>Bankkártyás fizetés</b> Zahlung mit Kreditkarte Accept credit cards

	<b>Szauna</b> Sauna
	<b>Szolárium</b> Solarium
	<b>TV a szobában</b> Fernseher im Zimmer TV in the room
	<b>Vitorlázás, horgászat</b> Segeln, Angeln Sailing, fishing
	<b>Wifi</b>
	<b>Strandtól való távolság</b> Entfernung vom Strandbad Distance from the beach
	<b>Mozgássérültek fogadására alkalmas</b> geeignet auch für Behinderte Accessible rooms

	<b>Férőhelyek száma össz.</b> Anzahl der Betten Number of beds
	<b>Szobák száma össz.</b> Anzahl der Zimmer Number of rooms
	<b>Ár elő-, utá-, és főszezonban</b> Preis in der Neben- und Hauptaison Price in the low and high season
	<b>Nyitva tól-ig</b> Geöffnet vom-bis Open from-till
	<b>Gyenesdiás Plus Card</b>
	<b>SZÉP kártya</b>

A kiadványban megjelölt árak csak tájékoztató jellegűek, éjszakánkénti értendőek és az IFA-t nem tartalmazzák. A szálláshelyek által megadott adatokért a Turisztikai Egyesület nem vállal felelősséget. A szálláslista nem teljes körű. További partnereink ajánlatai, illetve részletek a [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu) oldalon.

2022. januári állapot.

Dies im Katalog angeführten Preise dienen nur als Information. Die Preise verstehen sich pro Nacht, exkl. Kurtaxe. Bei den Angaben der Betriebe übernimmt der Tourismusverein keine Haftung. Das Verzeichnis ist nicht vollständig und enthält lediglich die Mitgliedsbetriebe des Tourismusvereins von Gyenesdiás. Weitere Unterkünfte finden Sie auf [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu). Stand Januar 2022.

The prices quoted in the brochure are only for your guidance. Prices should be understood per night excluding local taxes. The Tourist Association assumes no liability for the information provided by the accommodation. This catalogue does not claim to be complete. You will find details and further offers of our partner accommodations at [www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu). Updated January 2022.





**GYENESDIÁSI TURISZTIKAI EGYESÜLET**

H-8315 Gyenesdiás, Hunyadi u. 2.

Tel.: +36 83 511 790

E-mail: [gyenesdias@tourinform.hu](mailto:gyenesdias@tourinform.hu)

[www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu)

Legyél a rajongónk! / Folgen Sie uns / Follow us



[www.gyenesdias.info.hu](http://www.gyenesdias.info.hu)



INSTAGRAM NAME TAG



[www.facebook.com/gyenesdias](http://www.facebook.com/gyenesdias)